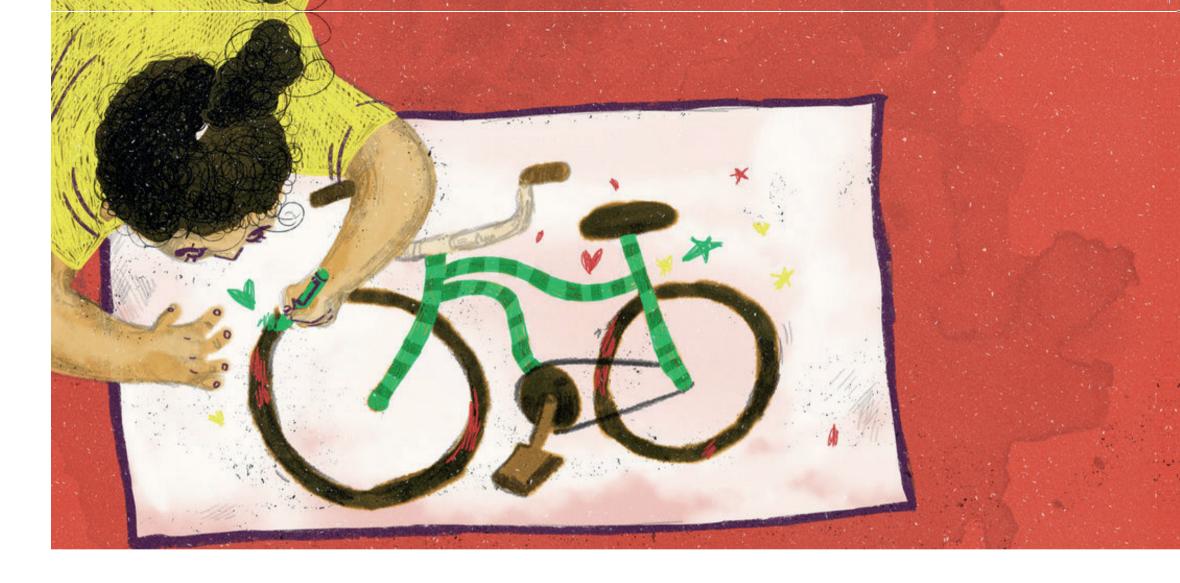
## Le vélo de Kalpana (French)

Kalpana apprend à faire du vélo, mais c'est loin d'être facile! Elle n'arrête pas de tomber et se fait parfois très mal. Va-t-elle réussir à apprendre? Va-t-elle abandonner? Découvre cette histoire émouvante sur l'importance d'essayer.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



# Le vélo de Kalpana

**Author:** Sowmya Rajendran **Illustrator:** Kabini Amin **Translator:** Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### Story Attribution:

This story: Le vélo de Kalpana is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Kalpana's Cycle</u>', by <u>Sowmya Rajendran</u>. © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### **Images Attributions:**

Cover page: A girl drawing a cycle, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A girl excited about a new cycle at home, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Two children with a cycle out on the street, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boys playing cricket on the street, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl crying after falling off her cycle, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Green cycle, by Kabini Amin © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl sitting sadly under a table, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl sitting sadly under a table, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A girl drinking a glass of milk, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A girl drinking a glass of milk, by Kabini Amin © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <u>https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions</u>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

#### **Images Attributions:**

Page 11: <u>Venus Williams, professional tennis player</u>, by <u>Kabini Amin</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Lane</u>, by <u>Kabini Amin</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>A girl falls off a cycle</u>, by <u>Kabini Amin</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Back portion of a cycle</u>, by <u>Kabini Amin</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>A father and daughter looking at a cycle</u>, by <u>Kabini Amin</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A girl riding her cycle, by <u>Kabini Amin</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

sclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>